版本	变更日期	变更描述	结构工程	设计者
A01	2024/06/20	初始发行	尹华红	胡慧荣

裁切线　辅助线
压痕线　牙　刀
V 槽 线　画　线
半穿刀

■外表面视图　□内表面视图

UGREEN

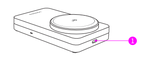
2-in-1 Magnetic Wireless Charger

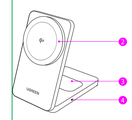
Model: W706

User Manual | Benutzerhandbuch
Manuel de l'Utilisateur | Manual de usuario | Manuale dell'Utente
Руководство Пользователя | ユーザーマニュアル | 用户手册
دليل المستخدم | Handleiding | Användarmanual
Instrukcja Obsługi | Kullanım Kılavuzu | Manual do Usuário

Product Overview

DE: Produkt-Details | **FR:** Détail du Produit | **ES:** Descripción del Producto | **IT:** Panoramica del Prodotto
RU: Общая Информация | **JP:** 製品概要**CN:** 产品概述 | **AR:** نظرة عامة على المنتج | **NL:** Productoverzicht | **SE:** Produktöversikt
PL: Przegląd produktu | **TR:** Ürüne Genel Bakış | **PT:** Visão geral do produto





❶
EN: USB-C Input Port
DE: USB-C Input Port
FR: USB-C Port d'Entrée
ES: USB-C Puerto de Etrada
IT: Porta di ingresso USB-C
RU: Входной Порт USB-C
JP: USB-Cス入力ポート
CN: USB-C 输入端口
AR: USB-C منفذ الإدخال
NL: USB-C-ingangspoort
SE: USB-C-ingångsport
PL: Port wejściowy USB-C
TR: USB-C Giriş Portu
PT: Porta de entrada USB-C

❷
EN: Wireless Charging Area for iPhone
DE: Kabelloser Ladebereich für iPhone
FR: Zone de Charge sans Fil pour iPhone
ES: Cargainalámbrica para iPhone
IT: Area di ricarica wireless per iPhone
RU: Зона беспроводной Зарядки для iPhone
JP: iPhoneワイヤレス充電エリア
CN: 手机充电感应区
AR: منطقة شحن بدون أسلاك للهاتف المحمول
NL: Draadloos oplaadgebied voor iPhone
SE: Trådlöst laddningsområde för iPhone
PL: Obszar ładowania bezprzewodowego dla iPhone'a
TR: iPhone Kablosuz şarj alanı
PT: Área de carregamento sem fio para iPhone

Package Contents

DE: Lieferumfang | **FR:** Contenu de l'Emballage
ES: Contenido del Paquete | **IT:** Connessione
RU: В упаковке | **JP:** パッケージ内容 | **CN:** 包装清单
AR: محتويات العبوة | **NL:** Verpakkingsinhoud
SE: Paket innehåll | **PL:** Zawartość opakowania
TR: Paket İçeriği | **PT:** Conteúdo do pacote

1 × 2-in-1 Magnetic Wireless Charger
1 × Charging Cable
1 × User Manual

❸
EN: Wireless Charging Area for AirPods
DE: Kabelloser Ladebereich für AirPods
FR: Zone de Charge sans Fil pour AirPods
ES: Carga inalámbrica para AirPods
IT: Area di ricarica wireless per AirPods
RU: Зона беспроводной Зарядки для AirPods
JP: AirPodsワイヤレス充電エリア
CN: 耳机充电感应区
AR: منطقة شحن بدون سلك لـ AirPods
NL: Draadloos oplaadgebied voor AirPods
SE: Trådlöst laddningsområde för AirPods
PL: Obszar ładowania bezprzewodowego dla AirPods
TR: AirPods Kablosuz şarj alanı
PT: Área de carregamento sem fio para AirPods

❹
EN: Indicator
DE: Anzeiger
FR: Indicateur
ES: Indicador
IT: Spia
RU: Индикатор
JP: インジケーター
CN: 指示灯
AR: مؤشر
NL: Indicatielampje
SE: Indikator
PL: Wskaźnik
TR: Göstergeç
PT: Indicador

How It Works

DE: Anleitung | **FR:** Fonctionnement | **ES:** Cómo Funciona | **IT:** Come Funziona | **RU:** Схема Подключения | **JP:** 接続方法
CN: 连接示意图 | **AR:** مخطط الاتصال | **NL:** Hoe het Werkt | **SE:** Hur det Fungerar | **PL:** Jak to Działa | **TR:** Nasıl Çalışır
PT: Como funciona

Step 1

Step 2

–1–

EN
1. Connect the product to the power outlet.
2. Place your iPhone and AirPods on the wireless charging area to start charging.

Tips:
- It is recommended to use a wall charger of 30W and above (wall charger not included).
- Disconnect the power supply after your device is fully charged.

DE
1. Schließen Sie das Produkt an die Steckdose an.
2. Legen Sie Ihr iPhone und Ihre AirPods auf den kabellosen Ladebereich zum Aufladen.

Tipps:
- Es wird empfohlen, ein Ladegerät mit 30 W oder mehr zu verwenden (Ladegerät nicht im Lieferumfang enthalten).
- Trennen Sie die Stromversorgung, nachdem Ihr Gerät vollständig aufgeladen ist.

FR
1. Connectez le produit à la prise de courant.
2. Placez votre iPhone et vos AirPods sur la zone de charge sans fil pour commencer la charge.

Conseils :
- Il est recommandé d'utiliser un chargeur de 30W et plus (chargeur non inclus).
- Débranchez l'alimentation électrique une fois que votre appareil est complètement chargé.

ES
1. Conecte el producto a la toma de corriente.
2. Coloque su iPhone y AirPods en el área de carga inalámbrica para comenzar a cargar.

Consejos:
- Se recomienda utilizar un cargador de pared de 30 W o más (cargador de pared no incluido).
- Desconecte la fuente de alimentación después de que su dispositivo esté completamente cargado.

IT
1. Collegare il prodotto alla presa di corrente.
2. Posizionare il proprio iPhone e gli AirPods sull'area di ricarica wireless per iniziare la ricarica.

Suggerimenti:
- Si consiglia di utilizzare un caricatore da muro da 30 W o superiore (caricatore da muro non incluso).
- Scollegare l'alimentazione dopo che il dispositivo è completamente carico.

RU
1. Подключите устройство к электрической розетке.
2. Поместите iPhone и AirPods в зону беспроводной зарядки, чтобы начать зарядку.

Советы:
- Рекомендуется использовать настенное зарядное устройство мощностью 30 Вт и выше (настенное зарядное устройство в упаковке не входит).
- Отключите источник питания после полной зарядки устройства.

JP
1. 製品を電源に接続します。
2. ワイヤレス充電エリアにiPhoneとAirPodsを置き、充電を開始します。

ヒント:
- 30W以上の充電器を使用することをお勧めします(充電器は付属されていません)。
- デバイスの充電が完了したら、電源を切ってください。

CN
1. 将无线充连接电源通电。
2. 将手机和耳机放置在充电感应区，开始充电。

建议
- 建议搭配 30W 及以上的充电器(需自行购买)使用。
- 设备充满电后请及时断开电源。

–3–

AR
1. قم بتوصيل الشاحن اللاسلكي بمربع الطاقة لتشغيله.
2. ضع الهاتف للتحميل وسماعة الرأس في منطقة تحريض الشحن وابدأ الشحن.

نصائح
- يوصى باستخدامه مع شاحن بقدرة 30W أو أكثر (الشاحن لا يأتي شرائه بشكل).
- يرجى فصل مزود الطاقة فورا بعد شحن الجهاز بالكامل.

NL
1. Sluit het product aan op het stopcontact.
2. Plaats uw iPhone en AirPods op het draadloze oplaadgebied om te beginnen met opladen.

Tips:
- Het wordt aanbevolen om een wandoplader van 30 W of meer te gebruiken (wandoplader niet inbegrepen).
- Koppel de stroomvoorziening los nadat uw apparaat volledig is opgeladen.

SE
1. Anslut produkten till ett eluttag.
2. Placera din iPhone och AirPods på området för trådlös laddning för att börja ladda.

Tips:
- Det rekommenderas att använda en vägguddare på 30W och högre (vägguddare ingår ej).
- Koppla bort strömförsörjningen när din enhet är fulladdad.

PL
1. Podłączyć produkt do gniazda zasilania.
2. Umieścić iPhone'a i słuchawki AirPods na obszarze ładowania bezprzewodowego, aby rozpocząć ładowanie.

Wskazówki:
- Zaleca się korzystanie z ładowarki ściennej o mocy 30 W lub wyższej (ładowarka ścienna nie jest dołączona do zestawu).
- Po całkowitym naładowaniu urządzenia należy odłączyć zasilanie.

TR
1. Ürünü elektrik prizine bağlayın.
2. Şarj etmeye başlamak için iPhone'unuzu ve AirPods'unuzu kablosuz şarj alanına yerleştirin.

İpuçları:
- 30W ve üzeri duvar şarj cihazı kullanılması tavsiye edilir (duvar şarj cihazı pakete dahil değildir).
- Cihazınız tamamen şarj olduktan sonra güç kaynağının bağlantısını kesin.

PT
1. Conecte o produto à tomada elétrica.
2. Coloque o iPhone e os AirPods na área de carregamento sem fio para iniciar o carregamento.

Dicas:
- Recomenda-se o uso de um carregador de parede de 30W ou mais (carregador de parede não incluído).
- Desconecte a fonte de alimentação depois que o dispositivo estiver totalmente carregado.

–4–

LED Indicator

DE: LED-Anzeige | **FR:** LED Indicateur | **ES:** Indicador LED
IT: Spia LED | **RU:** LED Индикатор | **JP:** LED インジケータ
CN: 指示灯说明 | **AR:** مؤشر LED | **NL:** LED-indicatielampjes
SE: LED-indikator | **PL:** Wskaźnik LED | **TR:** LED göstergesi
PT: Indicador LED

Working Status	LED Indicator Status	Description
Power on	Flashes twice and then turns off	Product powered on normally
Charging	Green light stays on	AirPods charge normally

Tips

DE: Tipps | **FR:** Conseils | **ES:** Consejos | **IT:** Suggerimenti
RU: Советы | **JP:** ヒント | **CN:** 温馨提示 | **AR:** نصائح
NL: Tips | **SE:** Tips | **PL:** Porady | **TR:** İpuçları | **PT:** Dicas

EN
- The wireless charging feature of the product is compatible with iPhones that support magnetic wireless charging and Bluetooth earbuds that support wireless charging.
- For wireless charging with a phone case, it is recommended to use the official MagSafe case or UGREEN's magnetic phone case.

DE
- Die kabellose Ladefunktion des Produkts ist mit iPhones kompatibel, die magnetisches kabelloses Laden unterstützen, und Bluetooth-Ohrhörern, die kabelloses Laden unterstützen.
- Für das kabellose Laden mit einer Handyhülle wird die Verwendung der offiziellen MagSafe-Hülle oder der magnetischen Handyhülle von UGREEN empfohlen.

FR
- La fonction de charge sans fil du produit est compatible avec les iPhones prenant en charge la charge magnétique sans fil et les écouteurs Bluetooth prenant en charge la charge sans fil.
- Pour la charge sans fil avec une coque de téléphone, il est recommandé d'utiliser la coque officielle MagSafe ou la coque de téléphone magnétique UGREEN.

ES
- La fonction de carga sans fil du produit est compatible avec los iPhones prenant en charge la carga magnética sans fil et los écouteurs Bluetooth prenant en charge la carga sans fil.
- Pour la charge sans fil avec une coque de téléphone, il est recommandé d'utiliser la coque officielle MagSafe ou la coque de téléphone magnétique UGREEN.

IT
- La funzione di ricarica wireless del prodotto è compatibile con gli iPhone che supportano la ricarica wireless magnetica e gli auricolari Bluetooth che supportano la ricarica wireless.
- Per la ricarica wireless con la custodia del telefono, si consiglia di utilizzare la custodia ufficiale MagSafe o la custodia magnetica del telefono UGREEN.

RU
- Функция беспроводной зарядки устройства совместима с iPhone, поддерживающими магнитную беспроводную зарядку, и наушниками Bluetooth, поддерживающими беспроводную зарядку.
- Для беспроводной зарядки с чехлом для телефона рекомендуется использовать официальный чехол MagSafe или магнитный чехол для телефона UGREEN.

–5–

JP
- 製品のワイヤレス充電機能は、マグネチックワイヤレス充電をサポートするiPhoneやワイヤレス充電をサポートするBluetoothイヤホンと互換性があります。
- 携帯ケースつきのワイヤレス充電には、公式MagSafe携帯ケースまたはUGREENのMagSafe携帯ケースを使用することをお勧めします。

CN
- 产品的无线充功能兼容具备磁吸无线充的 iPhone 及具备无线充的蓝牙耳机。
- 如需戴壳充电，建议搭配苹果或绿联的磁吸手机保护壳，以获得理想的使用体验。

AR
- وظيفة الشحن اللاسلكي للمنتج متوافقة مع أجهزة iPhone مع الشحن اللاسلكي
للفلطيني وسماعات البلوتوث مع الشحن اللاسلكي
- إذا كنت بحاجة إلى إزالة حافظة الهاتف، فنوصي باستخدام حافظة حماية مغناطيسية
الهاتف للحصول على تجربة استخدام مثالية UGREEN للحصول على تجربة استخدام مثالية.

NL
- De draadloze oplaadfunctie van het product is compatibel met iPhones die magnetisch draadloos opladen ondersteunen en Bluetooth-oordopjes die draadloos opladen ondersteunen.
- Voor draadloos opladen met een telefoonhoesje wordt aanbevolen om het officiële MagSafe-hoesje of het magnetische telefoonhoesje van UGREEN te gebruiken.

SE
- De draadlöse oplaadfunctie van het product is compatibel met iPhones die magnetisch draadloos opladen ondersteunen en Bluetooth-oordopjes die draadloos opladen ondersteunen.
- Voor draadloos opladen met een telefoonhoesje wordt aanbevolen om het officiële MagSafe-hoesje of het magnetische telefoonhoesje van UGREEN te gebruiken.

PL
- Funkcja bezprzewodowego ładowania produktu jest kompatybilna z iPhone'ami obsługującymi magnetyczne ładowanie bezprzewodowe i słuchawkami Bluetooth obsługującymi ładowanie bezprzewodowe.
- W przypadku ładowania bezprzewodowego z użyciem etui na telefon zaleca się korzystanie z oficjalnego etui MagSafe lub magnetycznego etui na telefon UGREEN.

TR
- Ürünün kablosuz şarj özelliği, manyetik kablosuz şarj destekleyen iPhone'lar ve kablosuz şarj destekleyen Bluetooth kulaklıklarla uyumludur.
- Telefon kılıflı kablosuz şarj için resmi MagSafe kılıfını veya UGREEN'in manyetik telefon kılıfının kullanılması tavsiye edilir.

PT
- O recurso de carregamento sem fio do produto é compatível com iPhones que suportam carregamento magnético sem fio e fones de ouvido Bluetooth que suportam carregamento sem fio.
- Para o carregamento sem fio com uma capa de telefone, recomenda-se usar a capa MagSafe oficial ou a capa magnética de telefone da UGREEN.

–6–

Specifications

DE: Spezifikationen | **FR:** Spécifications
ES: Especificaciones | **IT:** Specifiche
RU: Характеристики | **JP:** 製品仕様 | **CN:** 产品参数
AR: مواصفات المنتج | **NL:** Specificaties | **SE:** Specifikationer
PL: Specyfikacje | **TR:** Şartname | **BP:** Especificações

Product Name	2-in-1 Magnetic Wireless Charger
Input	5.0V⎓3.0A/9.0V⎓3.0A/12.0V⎓2.5A
Wireless Charging Total Output Power	20.0W Max (iPhone: 15.0W, AirPods: 5.0W)
Wireless Charging Working Frequency	360kHz 110kHz-148.5kHz
H-field Strength	待安规实测后提供

The data are measured by UGREEN lab but may vary based on specific circumstances.

Wireless Charging Principle: Transmitting wireless electrical power over short distances through electromagnetic induction

FCC Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

FCC Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

FCC NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
—Reorient or relocate the receiving antenna.
—Increase the separation between the equipment and receiver.
—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
—Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance of 20 cm between the radiator and your body.

–7–

GB Declaration of Conformity

Hereby, Ugreen Group Limited declares that the product is in compliance with Directive UK Radio Equipment Regulations(S 2017 No.1206)& The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012 (SI 2012 No.3032). Learn more about the GB Declaration of Conformity is available at the following internet address: https://www.ugreen.com/download/

Ugreen Group Limited
Add: Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longguanxi Road, Longhua, Shenzhen, China
UK REP: Acumen International Business Consultancy Limited
Add: 94 Dick Street, Abingdon, OX14 5DH, UK

EU Declaration of Conformity

Hereby, Ugreen Group Limited declares that the product is in compliance with Directive 2014/53/EU & 2011/65/EU. Learn more about the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address: https://www.ugreen.com/download/

Ugreen Group Limited
Add: Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longguanxi Road, Longhua, Shenzhen, China
EU REP: Ugreen Group GmbH
Add: Mannheimer Str. 13, 30880 Laatzen, Germany

Important WEEE information

This symbol on the product(s) and / or accompanying documents indicates that, under the new Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE), product (s) used electrical and electronic equipment (WEEE) should not be mixed with general household waste. For proper treatment, recovery and recycling, please take this product(s) to designated collection points where it will be accepted free of charge.

Disposing of this product correctly will help save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment, which could otherwise arise from inappropriate waste handling.

Please contact your local authority for further details of your nearest designated collectio n point.

Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with your national legislation.

For professional users in the European Union
If you wish to discard electrical and electronic equipment (EEE), please contact your dealer or supplier for further information.

For disposal in countries outside of the European Union
This symbol is only valid in the European Union (EU). If you wish to discard this product please contact your local authorities or dealer and ask for the correct method of disposal.

Warranty Information

A limited 2-year warranty applies to all UGREEN products purchased from UGREEN official store or authorised sellers. Please feel free to contact us if you run into any problems.

–8–

IC Statement

EN
This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause interference;
(2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance of 20 cm between the radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

FR
Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.
L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:
(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage;
(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

CAN ICES-003(B) / NMB-003(B)

Cet équipement est conforme aux limites d' exposition aux rayonnements de la IC établies pour unenvironnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et fonctionner à au moins 20cm de distance d'un radiateur ou de votre corps. Cet émetteur ne doit pas être co-localisé ni fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur.

FCC ID: 2AQJS-W706
IC: 26850-W706

Manuale Utente
PAP 22
Raccolta carta

备注:
1. 材质：70G书写纸
2. 印刷颜色：1C+1专　PANTONE 3415 ■
3. 成型尺寸：60x100mm
4. 展开尺寸：300x200mm
5. 尺寸公差：±1 mm
6. 印刷偏位：<=0.5 mm
7. 套印偏位：<=0.35 mm
8. 成型工艺：风琴折
9. 所有成品及辅料符合欧盟包装指令94/62/EC，美国TPCH，欧盟REACH
10. 印刷油墨（成品）矿物油含量需满足MOSH(C15-C36)小于0.1%；MOAH（1-7芳香环）小于0.1%；MOAH（3-7芳香环）小于0.0001%

SELECT / Dim TOL.	A	B	C	EPS	EPE	EPP	BAG	CTN	LABEL
			V						
0~6	0.05	0.05	0.10						0.20
6~30	0.10	0.15	0.20	0.50	0.50	0.50	3.00		0.20
30~120	0.15	0.20	0.30	0.50	0.50	0.50	5.00	1.00	0.25
120~300	0.20	0.30	0.40	1.00	1.00	1.00	10.00	1.00	0.30
300~450	0.25	0.40	0.50	2.00	2.00	2.00	15.00	2.00	0.50
450~600	0.30	0.50	0.60	3.00	3.00	3.00	20.00	3.00	0.80
DRAFT TOLERANCE			±0.20°	CRITICAL DIM. MARK					*

SCALE 1:1
SHEET 1/1
UNIT mm

UGREEN 绿联 深圳市绿联科技股份有限公司

物料名称: W528 说明书

产品名称	料号	项目工程师	核准
二合一磁吸无线充电器		谭文	曾爽